Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 8. detsember 2015
(OR. en)

14173/15

LIMITE

PV/CONS 64

PUBLIC

PROTOKOLLI KAVAND[1]

Teema:	Euroopa Liidu Nõukogu **3427.** istung **(ÜLDASJAD)** 17.–18. novembril 2015 Brüsselis

[1] Nõukogu seadusandlikke arutelusid, muid üldsusele avatud nõukogu arutelusid ja avalikke mõttevahetusi käsitlev teave on esitatud käesoleva protokolli *addendum*'is 1.

SISUKORD

Lk

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine 3

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine 3

3. Euroopa Parlamendi Strasbourgi osaistungjärkudel 5.–8. oktoobril 2015 ja 26.–29. oktoobril 2015 ning Brüsseli osaistungjärgul 14. oktoobril 2015 vastu võetud resolutsioonid, otsused ja arvamused 3

4. Euroopa Ülemkogu 17.–18. detsembri 2015. aasta kohtumise ettevalmistamine 3

5. Õigusriigi põhimõtte austamise tagamine 4

6. Institutsioonidevaheline parema õigusloome kokkulepe 4

7. Iga-aastane programmitöö – komisjoni 2016. aasta tööprogramm 4

8. Euroopa poolaasta 2016 5

9. Muud küsimused 5

10. Vähese CO_2-heitega majandusele üleminek: ühtekuuluvuspoliitika ja üldisemalt Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide panus 5

11. Interregi 25 aastat: selle panus ühtekuuluvuspoliitika eesmärkide saavutamisse 5

12. Lihtsustamine: liikmesriikide prioriteedid ja ootused seoses Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega 6

13. Muud küsimused 6

LISA – Nõukogu istungi protokolli kantavad avaldused 7

*

* *

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine
13824/15 OJ/CONS 64

Nõukogu võttis vastu eespool nimetatud päevakorra.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine
13825/15 PTS A 87

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13285/15 esitatud A-punktide nimekirja.

Punktis 9 osutatud dokumendid on järgmised:

Punkt 9: 13404/15 PECHE 388
+ ADD 1 REV 1
13403/15 PECHE 387
+ COR 1
+ COR 2 (et)
+ COR 3 (bg)
+ COR 4 (de)

Punktiga 9 seotud avaldused on esitatud *addendum*'is.

3. Euroopa Parlamendi Strasbourgi osaistungjärkudel 5.–8. oktoobril 2015 ja 26.–29. oktoobril 2015 ning Brüsseli osaistungjärgul 14. oktoobril 2015 vastu võetud resolutsioonid, otsused ja arvamused
13318/15 PE-RE 8

Nõukogu võttis teadmiseks Euroopa Parlamendi poolt eespool nimetatud osaistungjärkudel vastu võetud resolutsioonid, arvamused ja otsused, mida on võetud või võetakse arvesse asjaomaste küsimuste läbivaatamisel.

4. Euroopa Ülemkogu 17.–18. detsembri 2015. aasta kohtumise ettevalmistamine
= Selgitustega päevakorra kavand
13570/15 CO EUR-PREP 43

Nõukogu võttis teadmiseks Euroopa Ülemkogu 17.–18. detsembri 2015. aasta kohtumise selgitustega päevakorra kavandi.

5. Õigusriigi põhimõtte austamise tagamine

= Dialoog ja arvamuste vahetus
13744/15 JAI 821 FREMP 243
+ COR 1 (nl)

Nõukogus toimus esimene iga-aastane õigusriigi põhimõtet käsitlev dialoog. Kõiki liikmesriike kutsuti üles jagama ühte head tava ja ühte väljakutset koos võimaliku lahendusega õigusriigi põhimõtte valdkonnas siseriiklikul tasandil. Liikmesriike kutsuti samuti üles vastama eesistujariigi dokumendile „Õigusriigi põhimõte digiajastul". Madalmaade delegatsioon korraldab 2016. aasta mais teise dialoogi. Slovakkia delegatsioon hindab oma eesistumisperioodil nimetatud dialoogi alusel omandatud kogemust, nagu on ette nähtud nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide 2014. aasta järeldustes õigusriigi põhimõtte austamise tagamise kohta.

Komisjon tutvustas oma esimese iga-aastase põhiõiguste kollokviumi tulemusi.

6. Institutsioonidevaheline parema õigusloome kokkulepe

= Arvamuste vahetus

Eesistujariik andis nõukogule ülevaate läbirääkimistest komisjoni, Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahelise paremat õigusloomet käsitleva kokkuleppe üle.

Ministrid andsid suuniseid seoses parlamendi ja komisjoniga peetavate läbirääkimiste lõpuleviimisega.

7. Iga-aastane programmitöö – komisjoni 2016. aasta tööprogramm[2]

= Komisjoni ettekanne ja arvamuste vahetus
13486/15 CODEC 1426 INST 376 POLGEN 157 PE 175
+ ADD 1 to ADD 6

Ministrid kuulasid asepresident Frans Timmermansi ettekannet komisjoni 2016. aasta tööprogrammi kohta.

[2] Avalik mõttevahetus – nõukogu kodukorra artikli 8 lõige 3

8. Euroopa poolaasta 2016

= Euroopa poolaasta 2016. aasta teekaart

– Praeguse ja järgmise eesistujariigi ettekanne
13677/15 CO EUR-PREP 48 POLGEN 160 ENV 669 MI 685 COMPET 491
IND 171 ECOFIN 828 SOC 638 EDUC 290 EMPL 420

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariik Luksemburgi ja järgmise eesistujariigi Madalmaade teekaardi 2016. aasta Euroopa poolaasta kohta.

9. Muud küsimused

Selle päevakorrapunkti all küsimusi ei tõstatatud.

18. novembri 2015. aasta istung

10. Vähese CO_2-heitega majandusele üleminek: ühtekuuluvuspoliitika ja üldisemalt Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide panus

= Arvamuste vahetus

= Nõukogu järelduste eelnõu

– Vastuvõtmine
13701/15 FSTR 73 FC 73 REGIO 88 SOC 639 AGRISTR 74 PECHE 410
CADREFIN 70 ENV 697 CLIMA 128

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse ja võttis vastu järgmised nõukogu järeldused: „Vähese CO_2-heitega majandusele üleminek: ühtekuuluvuspoliitika ja üldisemalt Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide panus", mis on esitatud dokumendis 14261/15.

11. Interregi 25 aastat: selle panus ühtekuuluvuspoliitika eesmärkide saavutamisse

= Arvamuste vahetus

= Nõukogu järelduste eelnõu

– Vastuvõtmine
13705/15 FSTR 75 FC 75 REGIO 90 SOC 641 AGRISTR 76 PECHE 412
CADREFIN 72

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse ja võttis vastu dokumendis 14265/15 esitatud nõukogu järeldused „Interregi 25 aastat: selle panus ühtekuuluvuspoliitika eesmärkide saavutamisse".

Ungari tegi lisas esitatud avalduse.

12. <u>Lihtsustamine: liikmesriikide prioriteedid ja ootused seoses Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega</u>

= Arvamuste vahetus
= Nõukogu järelduste eelnõu
– Vastuvõtmine
13703/15 FSTR 74 FC 74 REGIO 89 SOC 640 AGRISTR 75 PECHE 411 CADREFIN 71

<u>Nõukogu</u> pidas arvamuste vahetuse ja võttis vastu dokumendis 14266/1/15 REV 1 esitatud nõukogu järeldused „Lihtsustamine: liikmesriikide prioriteedid ja ootused seoses Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega".

13. <u>Muud küsimused</u>

Selle päevakorrapunkti all küsimusi ei tõstatatud.

****

NÕUKOGU ISTUNGI PROTOKOLLI KANTAVAD AVALDUSED

B-punkti 11 juurde: **Interregi 25 aastat: selle panus ühtekuuluvuspoliitika eesmärkide saavutamisse**

= **Arvamuste vahetus**

= **Nõukogu järelduste eelnõu**

– **Vastuvõtmine**

UNGARI AVALDUS

„Ungari on kindlalt veendunud, et ühtekuuluvuspoliitika eesmärgid on selgelt sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingus ning et need eesmärgid on jätkuvalt kehtivad ka rändekriisi ajal. Seetõttu on selge, et ühtekuuluvuspoliitika vahendeid, sealhulgas Euroopa territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärki puudutavaid vahendeid, tuleks ennekõike kasutada aluslepingus nimetatud eesmärkide ning Euroopa tööhõive ja majanduskasvu strateegia eesmärkide toetamiseks ning mitte rändekriisi sümptomite käsitlemiseks.”